

CONTENIDO DE LA CAJA COMO SE LEVANTA ENCENDIENDO EL MOTOR ENCENDIENDO PARA ACCEDER AUTOMATICAMENTE AL MODO DE EMPAREJAMIENTO SELECCIONA "BLUETOOTH 15BT" PARA CONECTAR CON EL DISPOSITIVO DE LOS BOTONES FUNCIONA CON ASISTENTES DE VOZ CONEXIÓN MULTIPUNTO HAY QUE CONECTARSE ACCEDER AL MODO DE EMPAREJAMIENTO CON EL SEGUNDO DISPOSITIVO 1. PARA CAMBIAR LA FUENTE DE MÚSICA, PULSA LA MÚSICA EN PAUSA EN EL DISPOSITIVO ACTUAL Y EL SEGUINDO DISPOSITIVO 2. LAS LLAMADAS TRANSFERIRÁS SIEMPRE TIENEN PRIORIDAD. 3. SI UN DISPOSITIVO SE SALE DEL RANGO	DE BLUETOOTH O SE APAGA, DEBERÁS VOLVER A CONECTAR EL OTRO DISPOSITIVO RESTARTANDO MANIPULACIÓN. 4. SELECCIONA "QUEDAR EN ESTADO DISPOSITIVO" EN SUS DISPOSITIVOS BLUETOOTH PARA DESCONECTAR UNA CAJA DE ALIMENTACIÓN DE LA FUENTE PRIMER DISPOSITIVO BLUETOOTH SELECCIONA "BLUETOOTH 15BT" PARA CONECTAR EL SEGUNDO DISPOSITIVO BLUETOOTH CARGA COMPORTAMIENTOS DE LOS LED ENCENDIDO/APAGADO NO HAY NINGÚN DISPOSITIVO CONECTADO CONECTADO BLUETOOTH BLUETOOTH CONECTADO CARGA BAJA CARGA CARGA COMPLETA
ESPECIFICACIONES TÉCNICAS Modelo: TUNE15BT Tamaño de la unidad: Alimentación: Peso: Tipo de batería del auricular: Tiempo de carga: Tiempo de reproducción de música con Bluetooth activado: Influencia de la temperatura: Impedancia: Sensibilidad: Resistencia del micrófono: Versión Bluetooth: Modo de control del perfil de Bluetooth: Alcance de frecuencia del transmisor Bluetooth: Potencia del transmisor Bluetooth: Modo de transmisión Bluetooth: Temperatura máxima de funcionamiento:	TUNE15BT unidades dinámicas de 12,5 mm, 0.5" 5 V ~ 1 A 18.6 g Batería de ion-litio (3.7 V, 130 mAh) < 2 horas hasta 16 h 20 h ~ 20 kHz 20 Ohm 118 dB SPL a 1 kHz, 1 mW ± 2 dB (70% a 1 kHz, 5.0 V) HSP 1.2, A2DP, HFP, AVRCP 1.6 2, 400 MHz ~ 2,4835 GHz < 6 dBm GFSK, 4-4 DQPSK, BPSK 45 °C

[illegible]

Bluetooth-version:	5.0
Bluetooth-profiler:	HFP 1.7, A2DP 1.3, AVRCP 1.6
Bluetooth-ansenders frekvensomfang:	2,400 GHz - 2,4855 GHz
Bluetooth-senders effekt:	< 6 dBm
Bluetooth-senders modulation:	GFSK, n/4 DQPSK, 8DQSK
Maks drifttemperatur:	45 °C

SU

DETTA FINNS I LÅDAN
HUR SKA SITT
SLÄ PÅ ANSLUT
SLÄ PÅ OCH STARTA PROGRAMMÄRBJUDNINGEN
AUTOMATISKT
VÄJ IN TILJNINGSSTADIET FÖR ANSLUTA
KNAPPKOMMANDO
FUNKERAR MED RÖSTASSISTENT
FLERPLANSIG ANSLUTNING
MAX 2 ENHETER
STARTA TILJNINGSSÖKKANDE MED DEN
2.A ENHETEN
TILJNINGSSTADIET MAXI 4 MUSIKKALLA
PAUSA MUSIKEN PÅ DEN AKTUELLA
ENHETEN VÄJ SPÄLA PÅ DEN
2-A ENHETEN
2.TELEFONSAMTAL HUR ALLTID PRIORITET.

3.0 M ENHET RÖR SIG UTMÅN FÖR BLUESHOOT-RÄCKVIDDEN ELLER STÄNGER AV KAN DU BEHÖVA ÅTERANSLUTNA DEN ÅTERSTÄNDE ENHETEN MANUELLT
4.VÄJ IN TILJNINGSSTADIET FÖR ANSLUTNING
KOPPLA UR FLERPLANSIGANSLUTNINGEN
1.A TILJNINGSSÖKKANDE
VÄJ IN TILJNINGSSTADIET FÖR ANSLUTNING
2.A BLUESHOOT-ENHETEN
LADNING
LED-FUNKTION
STRÖM PÅ AV / INGEN ANSLUTNING
ANSLUTS TILL BT ANSLUTS TILL BT / LAG BATTERINIVÅ / LADNING / FULLADDAD

TEKNISKA SPECIFIKATIONER

Model: TUNE21SBT
Storlek på högtalarelement: 12,5 mm dynamisk högtalarelement
Strömföring: 5 V ~ 1 A
Vikt: 18,9 g
Hörlärmas batterier:
Laddningstid: Litiumjon (3,7/130 mAh)
Musikspeltid med BT på:
Frekvensomfång: > 20 Hz – 20 kHz
Impedans: upp till 16 Ohm
Känslighet: 118 dB SPL vid 1 kHz i MW
Mikrofonfunktion: 118 dB SPL vid 1 kHz i SW
Bluetooth-version: 5.0
Bluetooth-profiler: version: HFP 1.7, A2DP 1.3, AVRCP 1.6
Bluetooth-sändarens frekvensomfång: 2,400 GHz - 2,4855 GHz
Bluetooth-sändarens effekt: < 6 dBm
Bluetooth-sändarens modulering: GFSK, n/4 DQPSK, 8DQSK
Maximal drifttemperatur: 45 °C

产品清单

如欲了解详细情况，请打开与连接

打开电源并自动进入配对模式

1. 通过 TUNED158T[®] 进行连接

按连接命令

支持语音助手

2. 点按播放

最多4台设备

与第1台设备配对

1. 要切换蓝牙音乐，请先暂停音乐

当设备播放音乐时，点按播放/暂停按钮

选择在第2台设备上播放。

2. 只要没有音乐，耳机将立即切换回通话模式。

3. 若一台设备超出蓝牙有效范围或已关机，您需重新配对。

技术规格

驱动单元尺寸:

13 mm

重量:

18.3 g/0.04lb

充电盒重量:

50 g/1.76 oz

充电盒类型:

可充电

开机后音乐的播放时间:

< 20 小时

频率响应:

20 Hz - 20 kHz

灵敏度:

20 dB/m

蓝牙频率范围:

1215-2445 MHz

蓝牙发射功率:

≤ 10 dBm

蓝牙发射频率范围:

2.400 GHz - 2.4835 GHz

蓝牙发射调制:

GFSK, n=4 DQPSK, 8DQPSK

最高工作温度:

45 °C

主动新连接外部设备。

4. 在您的蓝牙设备上选择要连接的设备，以断开设备连接。

第1台蓝牙设备

通过 TUNED158T[®] 进行连接

第2台蓝牙设备

正在充电

LED指示灯模式

开机/关机

正在连接任何设备

正在播放音乐

正在充电

电量已满

[illegible]

Model:	TUNE2 158T
Driver Size:	12.5 mm / 0.5" Dynamic driver
Power supply:	5V --- 1 A
အသံထုတ်ပို့မှု	ဘေ.ဘုဂျက်.ဝ.ငွေ့ပေါင်
Headset battery type:	Lithium-ion battery (3.7V / 130 mAh)
Charging time:	< 2 hrs
Music playtime with BT on:	up to 16 ဘူရီ
Frequency response:	20 Hz – 20 kHz
Impedance:	20 ohm
Sensitivity:	118 dB SPL @ 1kHz 1mW
Microphone sensitivity:	-25 dBV/Pa @ 1 kHz
Bluetooth version:	5
Bluetooth profile version:	HFP 1.7, A2DP 1.3, AVRCP 1.6
Bluetooth transmit frequency range:	2.400 GHz - 2.4835 GHz
Bluetooth transmitted power:	< 6 dBm
Bluetooth transmitted modulation:	GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK
Maximum operation temperature:	45 °C



TO PROLONG BATTERY LIFESPAN, FULLY CHARGE AT LEAST ONCE EVERY 3 MONTHS. BATTERY LIFE VARIES BY USE AND SETTINGS.

DA FOR LÖRLENGE BATTERIETS LEVETID SKAL DU OPLADE DET HJELT MINST EN GANG HVER 3. MÅNED. BATTERIETS LEVETID VARIERER AFHÆNGIG AF BRUG OG INDSTILLINGER.

DE ZUM VOLLSTÄNDIGEN DER AKKUBELEBENSDAUER MINDESTENS EINMAL ALLE 3 MONATE VOLLSTÄNDIG AUFLADEN. DIE AKKUBELEBENSDAUER VARIERT JE NACH ANWENDUNG UND EINSTELLUNGEN.

EL ΠΙΑ ΝΑ ΠΑΡΑΤΕΙΝΕΤΕ ΤΗ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΖΩΗΣ ΤΗΣ ΜΠΑΤΕΡΙΑΣ, ΦΟΡΤΙΣΤΕ ΤΗΝ ΠΛΗΡΩΣ ΤΟΥΛΑΧΙΣΤΟΣ ΜΙΑ ΦΟΡΑ ΚΑΘΕ 3 ΜΗΝΕΣ. Η ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΖΩΗΣ ΤΗΣ ΜΠΑΤΕΡΙΑΣ ΠΟΙΚΙΛΙΑΙ ΑΝΑΛΟΓΑ ΜΕ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΚΑΙ ΤΙΣ ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ.

ES PARA PROLONGAR LA DURACIÓN DE LA BATERÍA, CÁRGALA COMPLETAMENTE POR LO MENOS UNA VEZ CADA 3 MESES. LA DURACIÓN DE LA BATERÍA DEPENDE DEL USO Y DE LOS AJUSTES.

FI PIDENNÄ AKUN KÄYTTÖIKÄÄ LAITAMAALLA YKSI KERRAN VÄHINTÄIN KERRAN 3 KUUKAUDESSA. AKUN KÄYTTÖIKÄ VAIHEILE KÄYTÖN JA ASETUSTEN MUKAISESTI.

FR POUR PROLONGER LA VIE DE LA BATTERIE, CHARGEZ LA COMPLÈTEMENT AU MOINS UNE FOIS TOUTES LES 3 MOIS. LA DURÉE DE VIE DE LA BATTERIE VARIE EN FONCTION DE L'UTILISATION ET DES RÉGLAGES.

 **ANATEL**
Agência Nacional de Telecomunicações

Este produto está homologado pela Anatel, de acordo com os procedimentos estabelecidos para a emissão de radiofrequência.
Para maiores informações, consulte o site da Anatel – www.anatel.gov.br
Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial de outras fontes de mesma ou de outra frequência.

 **PL** **I**

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by their respective owners.

Торговая марка:	JBL
Назначение товара:	Пользовательские наушники
Изготовитель:	Харман Интернешнл Б.В.
Страна происхождения:	Китай
Импортер в Россию:	ООО "ХАРМАН РУС СНГ"

Товар сертифицирован

Дата производства:

Дата изготовления устройства
разделительного знака
производства (А - январь)

Используйте устройство только по прямому назначению в соответствии с инструкцией. В случае возникновения недостатков или дефектов, обращайтесь за гарантийным обслуживанием к дилеру. Избегайте воздействия экстремальных температур и механических повреждений. Ограничьте при соблюдении условий хранения. Пожалуйста, не утилизировать.

[illegible]

MASZCINA 2 DYSPOZYTYW) WYWIARZE LA TELEFONU DO ABONAMENTU COL 2 ^o DYSPOZYTYW	TUNE125BT*PRZEFUNKCJONALNE I KOLEGOWANIE 2 DYSPOZYTYW BLUETOOTH W CARICA
1.PER CARICARE SORRIVERE MUSICALE MENTRE IN PAUSA LA MUSICA SUL TELEFONO CROCIANTE E SELEZIONARE LA 2 ^o DYSPOZYTYW	COMPORTAMENTO DEL LED ACCENSIONE/SPAGNIMENTO I NUNSON DYSPOZYTYW CONNESSO I COLLEGAMENTO BT (BT COLLEGED) (BATTERIA SCARICA) IN CARICA I COMPLETAMENTE CARICATA
2.1 TELEFONO ABONAMENTI SEMPLICE LA PRIORITA.	
SPECIFICHE TECNICHE Modello: Dimensione del driver: Alimentazione: Peso: Tempo di ricarica della cuffia: Tempo di batteria: Autonomia di riproduzione con BT attivo: Risposta in frequenza: Impedenza: Sensibilità: Sensibilità del microfono: Versione Bluetooth: Versione profilo Bluetooth: Intervallo di frequenza di trasmissione Bluetooth: Potenza trasmessa via Bluetooth: Modulazione della trasmissione Bluetooth: Temperatura d'esercizio massima:	TUNE125BT Diver di diametro da 12,5 mm /0,5" SV → 1 A 18,3 g / 0,04 lbs Batteria agli ioni di litio (3,7 V / 130 mAh) < 2 ore 1 ora a 15 ore 20 Hz → 20 kHz 16 mW 1 mW 25 dBV / Pa al kHz 5,0 HF 1,7 L, A, AUKCP 1,6 2,4 GHz / 2,485 GHz 6 - 68 dBm GFSK, n / 4 DQPSK, 8DPSK 45 ° C
PIU' AVANTIZI ZASTAWI KAZI KROCIANTY ZE SORRIVERE WYWIARZE ZASLANIA I CARICANIE WYWIARZE ZASLANIA I TRYBU AUTOMATYCZNEGO POROWANIA I WYBERZ JIS, TUNE125BT, APT SV POLACZCIE DZIALANIE PRZYCISKOW DOKLASA 2 I ASYSTENTOMUSYKOWANIE TRYBU ZASLANIA I CARICANIE MUSIK, DLA UZASLANIA WYBIERANIE TRYBU POROWANIA I DZIALANIE WYBIERANIE 1. APT PRZYCISKI UZASLANIE 2. WYBIERANIE WYBIERANIE WYBIERANIE MUSIKU NA WYBIERANIE UZASLANIA I WYBIERANIE WYBIERANIE NA DZIALANIE WYBIERANIE WYBIERANIE ZAWISZ MALA PRIORYTET. 3. KESJI UZASLANIE ZNAJDE SI POZA ZASLANIE BLUETOOTH WYBIERANIE SI, MUSIK WYBIERANIE ZNAJDE SI WYBIERANIE UZASLANIE UZASLANIE. 4. WYBIERANIE OPCIJ, REAPONIE UZASLANIE NA UZASLANIE POLACZENIE WYBIERANIE POLACZENIE WYBIERANIE PIERWSZE UZASLANIE BLUETOOTH I WYBIERANIE APT PRZYCISKI POLACZENIE UZASLANIE BLUETOOTH LADOWANIE DZIALANIE DZIALANIE WYBIERANIE ZASLANIA I NIE PODKLOZNO UZASLANIA I NAWIYANIE POLACZENIE BLUETOOTH I NAWIYANIE POLACZENIE BLUETOOTH I BATERIA PELNE WYCIERANIE I LADOWANIE I PELNE NAWIYANIE	
DANE TECHNICZNE Model: Rozmiar przetwornika: Zasilanie: Typ akumulatora do słuchawek: Ciężar ładowności: Czas odtwarzania muzyki z ładowania	TUNE125BT Wymiary przetwornika 12,5 mm / 0,5" SV → 1 A 18,3 g / 0,04 funt Akumulator litowo-jonowy (3,7 V, 130 mAh) < 2 h

[illegible]

ZW-TH

包裝盒內物品：
主機
遙控器及遙控電池
開關並自動進入配對模式
顯示屏（見圖UN2158T）以
便進行連接。

按扭命令：
與語音助理結合使用
最多2個裝置
最多2個裝置一起連入
配對模式。
1.當播放音樂來源，暫停
目前裝置上的音樂，然
後選擇第2個裝置上的播
放源。
2.遙控器將優先。
3.若一個裝置超出藍牙範圍

技術規格
型號：
UN2158T

驅動器尺寸：
12.5 mm / 0.5" 動態驅動器

電壓：
5V ~ 16 V

重量：
18.3 g / 0.04 lbs

電池壽命：
長達約10小時
藍牙播放時可長達3.7 (V130) max
約4小時

在關閉時的音樂播放時間：
16小時

播放回聲：
20 歐姆

頻率響應：
18 Hz SPL @ 1 kHz / 1 mW
±2 dB/Pa @ 1 kHz

感測度：
5.0

麥克風靈敏度：
-42 dB

最大輸出功率：
HPF17、ADPZ13、AVRCP16
2.400 GHz - 2.4835 GHz
< 4 dBm

藍芽支持規格串流：
GFSK、π/4 DQPSK、8DPSK
45 °C

或電源關閉。您可能需要
手動重新連接您的裝置。

4. 在藍牙裝置上選擇了「
在此裝置」以聯網多
點連接。

5. 將藍牙裝置連接到
顯示屏（見圖UN2158T）以
進行連接。

6. 第2個藍牙裝置
充電中

LED狀態
指示燈/電量
指示燈
藍牙已連接
藍牙已連接
電池電量低
充電中
已充滿電

1. 핀 커넥터 및 전원 모드
 2. 전원 모드 (USB TUNE215BT) 선택
 버튼 누르기
 3. 블루투스 장치 연결
 4. 블루투스 장치 연결
 5. 블루투스 장치 연결
 6. 블루투스 장치 연결
 7. 블루투스 장치 연결
 8. 블루투스 장치 연결
 9. 블루투스 장치 연결
 10. 블루투스 장치 연결
 11. 블루투스 장치 연결
 12. 블루투스 장치 연결
 13. 블루투스 장치 연결
 14. 블루투스 장치 연결
 15. 블루투스 장치 연결
 16. 블루투스 장치 연결
 17. 블루투스 장치 연결
 18. 블루투스 장치 연결
 19. 블루투스 장치 연결
 20. 블루투스 장치 연결
 21. 블루투스 장치 연결
 22. 블루투스 장치 연결
 23. 블루투스 장치 연결
 24. 블루투스 장치 연결
 25. 블루투스 장치 연결
 26. 블루투스 장치 연결
 27. 블루투스 장치 연결
 28. 블루투스 장치 연결
 29. 블루투스 장치 연결
 30. 블루투스 장치 연결
 31. 블루투스 장치 연결
 32. 블루투스 장치 연결
 33. 블루투스 장치 연결
 34. 블루투스 장치 연결
 35. 블루투스 장치 연결
 36. 블루투스 장치 연결
 37. 블루투스 장치 연결
 38. 블루투스 장치 연결
 39. 블루투스 장치 연결
 40. 블루투스 장치 연결
 41. 블루투스 장치 연결
 42. 블루투스 장치 연결
 43. 블루투스 장치 연결
 44. 블루투스 장치 연결
 45. 블루투스 장치 연결
 46. 블루투스 장치 연결
 47. 블루투스 장치 연결
 48. 블루투스 장치 연결
 49. 블루투스 장치 연결
 50. 블루투스 장치 연결
 51. 블루투스 장치 연결
 52. 블루투스 장치 연결
 53. 블루투스 장치 연결
 54. 블루투스 장치 연결
 55. 블루투스 장치 연결
 56. 블루투스 장치 연결
 57. 블루투스 장치 연결
 58. 블루투스 장치 연결
 59. 블루투스 장치 연결
 60. 블루투스 장치 연결
 61. 블루투스 장치 연결
 62. 블루투스 장치 연결
 63. 블루투스 장치 연결
 64. 블루투스 장치 연결
 65. 블루투스 장치 연결
 66. 블루투스 장치 연결
 67. 블루투스 장치 연결
 68. 블루투스 장치 연결
 69. 블루투스 장치 연결
 70. 블루투스 장치 연결
 71. 블루투스 장치 연결
 72. 블루투스 장치 연결
 73. 블루투스 장치 연결
 74. 블루투스 장치 연결
 75. 블루투스 장치 연결
 76. 블루투스 장치 연결
 77. 블루투스 장치 연결
 78. 블루투스 장치 연결
 79. 블루투스 장치 연결
 80. 블루투스 장치 연결
 81. 블루투스 장치 연결
 82. 블루투스 장치 연결
 83. 블루투스 장치 연결
 84. 블루투스 장치 연결
 85. 블루투스 장치 연결
 86. 블루투스 장치 연결
 87. 블루투스 장치 연결
 88. 블루투스 장치 연결
 89. 블루투스 장치 연결
 90. 블루투스 장치 연결
 91. 블루투스 장치 연결
 92. 블루투스 장치 연결
 93. 블루투스 장치 연결
 94. 블루투스 장치 연결
 95. 블루투스 장치 연결
 96. 블루투스 장치 연결
 97. 블루투스 장치 연결
 98. 블루투스 장치 연결
 99. 블루투스 장치 연결
 100. 블루투스 장치 연결

[illegible]

HU AZ AKKUMULÁTOR ÉLETTARTAMÁNAK NÖVEKEDÉSE EREDKEBEN 3 HAVONTA LEGALABB EGYSZER TÖLTSE FEL. AZ AKKUMULÁTOR ÉLETTARTAMA A HASZNÁLTÁSTÓL ÉS A BEÁLLÍTÁSTÓL FÜGGŐEN VÁLTOZIK.

IT PER Prolungare la vita utile della batteria, ricaricare completamente almeno una volta ogni 3 mesi. La vita utile della batteria varia a seconda dell'uso e delle impostazioni.

NL OM DE LEVENSDUUR VAN DE BATTERIJ TE OPTIMALISEREN, 1 KEER PER 3 MAANDEN VOLLEDIG OPLAADEN. DE LEVENSDUUR VAN DE BATTERIJ IS AFHANKELIJK VAN GEBRUIK EN INSTELLINGEN.

NO FORLØNG BATTERIETS LEVETID VED Å LÅDE DET HETT OLT PÅ MINST HVER 3. MÅNED. BATTERIETS LEVETID VARIERER AVHENGIG AV BRUK OG INNSTILLINGER.

PL ABY PRZEDŁUŻYĆ ŻYWIOTNOŚĆ BATERII, NAŁADUJĄ JĄ W PEŁNI CO NAJMNIEJ RAZ CO 3 MIESIĄCE. ŻYWIOTNOŚĆ BATERII JEST ZALEŻNA OD SPOSOBU UŻYTKOWNIKAJA I USTAWIENI.

PT-BR PARA PROLONGAR A VIDA ÚTIL DA BATERIA, CARREGUE-A ATÉ A CARGA MÁXIMA POR MENOS UMAS 3 VEZES. A DURAVIDA DA BATERIA DEPENDE DE COMO E ONDE ELA É USADA.

SV LÅD BATTERIET MINST EN GÅNG VAR TREDJE MÅNAD FÖR ATT FÖRLÅNGA DESSE LIVSLÅNG. BATTERIETS LIVSLÅNG VARIERER BERORANDE PÅ ANVÄNDNING OCH INSTÄLLNINGAR.

TR PİL ÖMRÜNDÜZAKIM İÇİN HER 3 AYDA EN AZ BİR FARE TAM ŞARJ EDİNİZ. PİL ÖMRÜ, KULLANIM ŞEKLİNE VE AYARLARA GÖRE DEĞİŞKİMLİ GÖSTERİLMEDİR.

regulamentados para avaliação da conformidade de produtos para telecomunicações e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados.

Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by HARMAN International Inc.

ва определяется по двум буквенным обозначениям из второй группы. Кодировка соответствует порядку букв латинского алфавита, начиная с «А» - февраль, С - март и т.д.) и «В» - год производства (А - 2010, В - 2011 и т.д.) в соответствии с предоставленной инструкцией. Не пытайтесь самостоятельно вскрыть устройство в соответствии с информацией из гарантийного талона. Особые условия эксплуатации: воздействие влаги, сильных магнитных полей. Устройства не подлежат ремонту. Используйте устройства с литий-ионными аккумуляторами вместе с бытовыми приборами.

HP_JBL_TUNE215BT_QSG_SOP_V8

FR	
CONTENU DE LA BOÎTE COMMENT LES APPAREILS SONT LIVRÉS ALLIAGE ET PASSAGE AUTOMATIQUE EN MODE JUMELAGE (CONNECTION = JBL TUNER158T) «POUR LA CHOISISSIEZ UN APPAREIL À 158T VOUS POUVEZ FONCTIONNER AVEC LES ASSISTANTS VOIX MODE MULTIPONT 2 APPAREILS MAXIMUM (PASSAGE AU MODE JUMELAGE POUR LE 2ÈME APPAREIL POUR COMMUTER LA SOURCE D'ALIMENTATION EN MUSIQUE SUR L'APPAREIL EN COURS ET SÉLECTIONNER LA LECTURE SUR LE 2ÈME APPAREIL) 2. LES APPELS TÉLÉPHONIQUES ONT	TOUJOURS LA PRIORITÉ. 3. SI UN APPAREIL SORT DE LA PORTÉE DU MULTIPONT OU EST ÉTEINT, VOUS POUVEZ DEVONNER RECONNECTER L'AUTRE APPAREIL MANUELLEMENT. 4. SÉLECTIONNER «OUBLIER ET APPAREIL» SUR VOUS APPAREILS TUNER158T POUR RECONNECTER MULTIPONT. 5. TUNER158T (OUBLIER) CHOISISSEZ JBL TUNER158T POUR LA CONNECTION 2ÈME APPAREIL. BOUTEQUIN SIGNIFICATIONS DU TÉMOIN MARQUÉS (ARRET) AUCUN APPAREIL CONNECTÉ (CONNECTION D1) (CONNECTE) BOUTEQUIN (CHARGE) CHARGE COMPLETE
SPÉC. TECHNIQUES	
Modèle :	TUNER158T
Taille de haut-parleur :	Haut-parleur dynamique de 12,5 mm x 51 mm
Alimentation électrique :	5 V ± 1 A
Poids :	18,3 g / 0,04 lbs
Type de batterie des écouteurs :	Butterfly lithium-ion (3,7 V / 130 mAh)
Temps de charge :	± 2 heures
Autonomie de musique avec BT actif :	jusqu'à 16 h
Autonomie en mode veille :	20 h – 20 h 20
Impédance :	32 Ω
Sensibilité :	118 dB / 1 kHz / 1 mW
Sensibilité du microphone :	-25 dBV / Pa à 1 kHz
Version Bluetooth :	5.0
Version de profil Bluetooth :	HFP 1.7, A2DP 1.3, AVRCP 1.6
Bande de fréquences d'émission Bluetooth :	2,402 GHz - 2,4835 GHz
Puissance de l'émission Bluetooth :	≤ 0 dBm
Modèle de l'émission Bluetooth :	Class 2, max 40dBS, 80dBS
Température de fonctionnement maximale :	45 °C

INCINGMOSMET 2e AAPPARAAT	DE BLUETOOTH-AAPPARAAT
OM TE SCHAKEN LEZEN ANDERE	BEZIG MET OPLEZEN
MIDDELBODER, DE HULPER OM TE	LED-FUNCTIES
HUIDIGE AAPPARAAT FOUTZEN EN	IN-SCHAKELLEN (GEEN AAPPARAAT
OM TE 2e AAPPARAAT AFSPELEN	VERBODEN) BT VERBODEN BT
SELECTOREN	VERBODEN) BATTERIJ BINNA LEEG
2. TELEFONCSOPBEREKEN HEBBEN	BEZIG MET OPLEZEN) VOLLEDIG
ALTIJD VOORBEKEN	OPGELEZEN
TECHNISCHE SPECIFICATIES	
Model:	
Driver afmeting:	
Voeding:	
Gewicht:	
Type batterij voor headset:	
Opdracht:	
Speelbaar muziek met BT aan:	
Frequentierespons:	
Impedantie:	
Gevoeligheid:	
Microfoon gevoeligheid:	
Bluetooth-versie:	
Bluetooth-protocolversie:	
Frequentieband Bluetooth-zender:	
Vermogen Bluetooth-zender:	
Bluetooth verzonden modulatie:	
Maximale bedrijfstemperatuur:	
TUNE115BT	
12,5mm Ø5,0mm Dynamic driver	
5V ~ 1 A	
18,3 gram (0.4 lbs)	
Lithium-ion batterij (3,7V / 130 mAh)	
< 2 uur	
12,5 mm 16 uur	
20 Hz ~ 20 kHz	
20 ohm	
118 dB SPL @ 1 kHz 1 mW	
-25 dBS/Pd @ 1 kHz	
5.0	
HP 17, ADOP 13, AWRCP 1.6	
2.400 GHz ~ 2,4853 GHz	
< 6 dBm	
GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK	
45 °C	
PT-BR	
CONTROLE DA CAIXA	
MODO DE USO	
LIGA O DISPOSITIVO E CONEXÃO	
LIGA E ENTRE O ACONTECIMENTO NO	
MODO DE EMPARELHAMENTO SELECIONE	
O DISPOSITIVO PARA SE CONECTAR	
BOTÃO DE COMANDO	
FUNÇÃO COM ASSISTENTES DE VOZ	
MULTIPONTOS	
MÁXIMO DOS DISPOSITIVOS ENTRE	
NO MODO DE EMPARELHAMENTO COM O	
SEGUNDO DISPOSITIVO	
PARA TOCAR A FONTE DE SINAL,	
PAUSA A MÚSICA NO DISPOSITIVO	
EM USO E INICIE O STREAMING DO	
MÚSICA DO DISPOSITIVO	
2. CHAMADAS TELEFÔNICAS SEMPRE	
PRIORIDADE.	
ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS	
Modelo:	
Alimentação:	
Consumo máximo de energia:	
Peso:	
Bateria do headset:	
Tempo de carregamento:	
Autonomia com BT ligada:	
TUNE115BT	
Driver dimensional de 12,5mm (0.5 polegadas)	
5V ~ 1 A	
18,3 g (0,4 lbs)	
Bateria recarregável de Li (3,7 V / 130 mAh)	
< 2 horas	
até 16 horas	
3. SE UM DISPOSITIVO SAIR DO ALCANCE DO BLUETOOTH OU SE DESLIGAR, O OUTRO DISPOSITIVO PODE TIVER SEU RECONEXÃO MANUALMENTE.	
PARA DESAFER UMA CONEXÃO	
EXISTENTE, SELECIONE "ESQUECER ESTE DISPOSITIVO" NOS DISPOSITIVOS	
PRINCIPAIS DISPOSITIVOS BLUETOOTH	
SELECIONE "BT TUNE115BT" PARA SE CONECTAR SEGUNDO DISPOSITIVO BLUETOOTH	
FUNÇÃO COMANDO DO LED	
LIGA O DISPOSITIVO SEM CONEXÃO BT	
CONEXÃO CONECTADO BATERIA	
DESCARREGADA CARREGANDO CARREGADO	

Версия Bluetooth:	5.0
Варианты профилей Bluetooth:	HFP 1.7, A2DP 1.3 AVRCP 1.6
Скорость передачи данных Bluetooth:	до 4800 Гбит/с + 2,4835 Гбит/с
Мощность передатчика Bluetooth:	<6 дБм
Модуляция передатчика Bluetooth:	GFSK, n4 DQPSK, 2dQPSK
Температура máxima de uso:	45 °C

BU

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

СОСЛОВИЯ ИСПОЛНЕНИЯ

ВКЛЮЧЕНИЕ И СОПРЯЖЕНИЕ

ВКЛЮЧЕНИЕ И АВТОМАТИЧЕСКИЙ ПЕРЕХОД В РЕЖИМ СОПРЯЖЕНИЯ

ВЫБЕРИТЕ «!» TUNE1.58T ДЛЯ ПОДКОЛЮЧЕНИЯ

РАБОТА С СОПРЯЖЕННЫМИ ПОНАХОМИКАМИ

МНОГОПОТОЧНОЕ ПОДКОЛЮЧЕНИЕ

МАКСИМУМ 2 УСТРОЙСТВ

ПЕРЕХОДИТЕ В РЕЖИМ СОПРЯЖЕНИЯ СО ВТОРЫМ УСТРОЙСТВОМ

ПЕРЕКЛЮЧАЙТЕСЬ МЕЖДУ МУЗЫКОЙ, ПОСЛУШАЙТЕ МУЗЫКУ НА ПЛУЗУ НА ПОСЛЕДНЕМ УСТРОЙСТВЕ И ВКЛЮЧИТЕ ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ В ВТОРОМ УСТРОЙСТВЕ

2. ТЕЛЕФОННЫЙ ЗВОНОК ВРЕЗБА В ГИРОВОЛТЕ.

3. ЕСЛИ ОДНО УСТРОЙСТВО ВЫХОДИТ ИЗ ДИАПАЗОНА РАБОТЫ УСТРОЙСТВА ИЛИ ОТКЛЮЧАЕТСЯ, ВАМ НУЖНО ВРУЧНУЮ ПЕРЕКЛЮЧИТЬСЯ НА ДРУГОЕ УСТРОЙСТВО.

4. ВЫБЕРИТЕ «ЗАБЫТЬ ЭТО УСТРОЙСТВО НА СВОЕМ ВЕБПОИСК УСТРОЙСТВ», ЧТОБЫ ОТКЛЮЧИТЬ ПОДКОЛЮЧЕНИЕ К НЕКОТОРЫМ УСТРОЙСТВАМ, НЕОПРЕДЕЛЕННО.

1-е УСТРОЙСТВО «ПОДКОЛЮЧЕНИЕ» ВЫБЕРИТЕ «!» TUNE1.58T (ДЛЯ ПОДКОЛЮЧЕНИЯ) «2-е УСТРОЙСТВО» (ДЛЯ ПОДКОЛЮЧЕНИЯ) НЕДЕЛАЙТЕ (ОТКАЗЫВАЮСЬ НА ПОДКОЛЮЧЕНИЕ) (ОТКАЗЫВАЮСЬ НА ПОДКОЛЮЧЕНИЕ) (ПРЕКРАТИТЕ ПОДКОЛЮЧЕНИЕ) ПОДКОЛЮЧЕНИЕ ВЕБПОИСК ПОДКОЛЮЧЕНИЕ

УСТАНОВИТЕ АККУМУЛЯТОР ЗАРЯЖЕН ИЛИ ЗАРЯДКА (ПОЛНОСТЬЮ ЗАРЯЖЕНО

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	
Модель:	TUNE1.58T
Размер мембраны:	Мембрана диаметром 12,5 мм / 0,5 дюйма
Импеданс питания:	50 ± 8 Ω
Частота резонанса:	18,3 ± 0,04 Гц
Тип датчика звуковых:	Литий-ионный аккумулятор (3,7 В / 100 мАч)
Время зарядки:	< 2 ч
Время воспроизведения музыки с включенным микрофоном:	
Частота характеристики:	до 16 кГц
Стереосигнал:	20 Гц — 20 кГц
Чувствительность:	20 дБ
Чувствительность микрофона:	Уровень звукового давления 118 дБ
Версия Bluetooth:	1.4 (μBT)
Версия профиля Bluetooth:	2.0-2.1 + 1.0 на 1 дБм
Версия протокола передачи данных Bluetooth:	1.0
Мощность Bluetooth-передатчика:	HFP 1.7, A2DP 1.3 AVRCP 1.6
Модуляция Bluetooth-передатчика:	до 4800 Гбит/с + 2,4835 Гбит/с
Температура хранения и эксплуатации:	< 6 дБм
	GFSK, n4 DQPSK, 2dQPSK

5. KOTAK
3. KAS PERAKAAN
MENYALAKAN & MENYAMBUNG
NYALAKAN DAN ANDA AKAN OTOMATIS
MENJAMBU MENDAPATKAN
PERANGKAT TUNING 158T UNTUK
MENYAMBUNGKAN
TOMBOL PERANGKAT
REKAMAN SUARA & PENGALIAN SUARA
SAMBUNGAN BANYAK TITIK
MAKSIMAL 2 PERANGKAT (MASUKI
MENDAPATKAN PERANGKAT KE-2
1. UNTUK BERALIH SUMBER SUARA,
JIKA MUSIK PADA PERANGKAT
SEKARANG, LAJU PUTAR PADA
PERANGKAT KE-1
2. PANGALIAN TELEPON AKAN SELALU
DIPERIKSAKAN.

SPEKIFIKASI TEKNIS
Model:
Ukuran Driver:
Call days:
Berat:
Tipe baterai headband:
Lama pengisian daya
Lama pemutaran musik dengan BT aktif:
Respons frekuensi:
Impedansi:
Sensitivitas:
Sensitivitas mikrofon:
Versi Bluetooth:
Versi profil Bluetooth:
Resentang frekuensi pemancar Bluetooth:
Daya transmisi Bluetooth:
Modulasi transmisi Bluetooth:
Temperatur operasi maksimal:

3. JIKA SALAH SATU PERANGKAT BERADA
DI LUAR JANGKauan BLUETOOTH APA
MAKIN JAUH PERLU MEN-
YAMBUNGKAN ULANG PERANGKAT
LAINNYA KE KAS MANUAL.
3.1. FORGET THIS DEVICE
PADA PERANGKAT BLUETOOTH
UNTUK MEMUTUS SAMBUNGAN
REKAMAN TITIK
PERANGKAT BLUETOOTH KE-1 PILIH "BT
TUNED 158T" UNTUK MENYAMBUNGKAN
PERANGKAT BLUETOOTH KE-2
MENGISI DAYA
POLA LED
HIDUP/MATI TEMA KAS PERANGKAT
TERSEDIA MELALUI PERANGKAT
BT BTERANGAN (DUA BATERAI LEMAH)
MENGISI DAYA TERISI PERANGKAT

TUNED 158T
Driver diameter 12,5mm/0,5"
51°—4-14
18,3 g / 0,04 lbs
Baterai Lithium-ion (3,7 V/1300 mAh)
20h
Working time 16 jam
20h — 20 — 10kHz
20h — 20 — 10kHz
118 dB SPL @ 1kHz 1mW
<25 dBPa @ 1m
5.1
HP 17, AD2P 13, AKWP 1.6
2,400 GHz - 2483.5 GHz
< 6 dBm
GFSK, 4-4DPSK, BPSK
45 °C

ပါဝင်နေသော ချိတ်ဆက်ကိရိယာ
ပေါ်တွင်လျှပ်ချိတ်ဆွဲနိုင်ရန်
ချိတ်ဆက်ပေါ်မှဖုန်းသံ
အလံအရောင်ပေါ်စေရန်ကိရိယာ
"BLUETOOTH" ချိတ်ဆက်ကိရိယာ
ရောင်ရောင်
အသံအရောင်အသံများ
Voice Assistant များနှင့်
တက်ဆာဆက်သွယ်နိုင်သည့်
ကိရိယာသဘင်ကိရိယာ
ချိတ်ဆက်ကိရိယာ
ကိရိယာ ၂ ခုထက်
အများဆုံးချိတ်ဆက်နိုင်သည့်
ချိတ်ဆက်ကိရိယာဖုန်းသံ
ဖုတ်ဖတ်ကိရိယာပေါ်စေရန်ပါ
သံအချိန်အချိန်အချိန်ကိရိယာ
ချိတ်ဆက်ကိရိယာကိရိယာ
သံများကို BLUETOOTH လုပ်ငန်း
အချိန်အချိန်အချိန်ကိရိယာ
PLAY လုပ်ငန်း
၂ ခုစုစည်းသည့်ကိရိယာ
အသံအရောင်အသံများ
အမြဲအသံအချိန်အချိန်သည့်
၁၈ ကိရိယာတစ်ခုသည့် BLUETOOTH
သက်ရောက်ရောင်ရောင်ပေါ်သည့်

יצרן: חברת היצרן היא **Bluewin**, חברת טלפונים ניידים שווייצרית, שהוקמה בשנת 1997. חברת היצרן היא אחת מחברות ה-3G הראשונות בעולם, ובעלת רישיון לשימוש בטכנולוגיית **UMTS** (המכונה בשווייץ **Bluewin**).

מחיר: המחיר המומלץ של הטלפון הוא **1,200 ש"ח** (כולל מס). מחירי המבצע נעים בין **700 ש"ח** ל-**1,000 ש"ח**.

מפרט: הטלפון מצויד ב-**2.8" TFT** (16,777,216 צבעים), **128MB** זיכרון פנימי, **1.3MP** מצלמה, **MP3** פליייר, **MP4** פליייר, **MP5** פליייר, **MP6** פליייר, **MP7** פליייר, **MP8** פליייר, **MP9** פליייר, **MP10** פליייר, **MP11** פליייר, **MP12** פליייר, **MP13** פליייר, **MP14** פליייר, **MP15** פליייר, **MP16** פליייר, **MP17** פליייר, **MP18** פליייר, **MP19** פליייר, **MP20** פליייר, **MP21** פליייר, **MP22** פליייר, **MP23** פליייר, **MP24** פליייר, **MP25** פליייר, **MP26** פליייר, **MP27** פליייר, **MP28** פליייר, **MP29** פליייר, **MP30** פליייר, **MP31** פליייר, **MP32** פליייר, **MP33** פליייר, **MP34** פליייר, **MP35** פליייר, **MP36** פליייר, **MP37** פליייר, **MP38** פליייר, **MP39** פליייר, **MP40** פליייר, **MP41** פליייר, **MP42** פליייר, **MP43** פליייר, **MP44** פליייר, **MP45** פליייר, **MP46** פליייר, **MP47** פליייר, **MP48** פליייר, **MP49** פליייר, **MP50** פליייר, **MP51** פליייר, **MP52** פליייר, **MP53** פליייר, **MP54** פליייר, **MP55** פליייר, **MP56** פליייר, **MP57** פליייר, **MP58** פליייר, **MP59** פליייר, **MP60** פליייר, **MP61** פליייר, **MP62** פליייר, **MP63** פליייר, **MP64** פליייר, **MP65** פליייר, **MP66** פליייר, **MP67** פליייר, **MP68** פליייר, **MP69** פליייר, **MP70** פליייר, **MP71** פליייר, **MP72** פליייר, **MP73** פליייר, **MP74** פליייר, **MP75** פליייר, **MP76** פליייר, **MP77** פליייר, **MP78** פליייר, **MP79** פליייר, **MP80** פליייר, **MP81** פליייר, **MP82** פליייר, **MP83** פליייר, **MP84** פליייר, **MP85** פליייר, **MP86** פליייר, **MP87** פליייר, **MP88** פליייר, **MP89** פליייר, **MP90** פליייר, **MP91** פליייר, **MP92** פליייר, **MP93** פליייר, **MP94** פליייר, **MP95** פליייר, **MP96** פליייר, **MP97** פליייר, **MP98** פליייר, **MP99** פליייר, **MP100** פליייר, **MP101** פליייר, **MP102** פליייר, **MP103** פליייר, **MP104** פליייר, **MP105** פליייר, **MP106** פליייר, **MP107** פליייר, **MP108** פליייר, **MP109** פליייר, **MP110** פליייר, **MP111** פליייר, **MP112** פליייר, **MP113** פליייר, **MP114** פליייר, **MP115** פליייר, **MP116** פליייר, **MP117** פליייר, **MP118** פליייר, **MP119** פליייר, **MP120** פליייר, **MP121** פליייר, **MP122** פליייר, **MP123** פליייר, **MP124** פליייר, **MP125** פליייר, **MP126** פליייר, **MP127** פליייר, **MP128** פליייר, **MP129** פליייר, **MP130** פליייר, **MP131** פליייר, **MP132** פליייר, **MP133** פליייר, **MP134** פליייר, **MP135** פליייר, **MP136** פליייר, **MP137** פליייר, **MP138** פליייר, **MP139** פליייר, **MP140** פליייר, **MP141** פליייר, **MP142** פליייר, **MP143** פליייר, **MP144** פליייר, **MP145** פליייר, **MP146** פליייר, **MP147** פליייר, **MP148** פליייר, **MP149** פליייר, **MP150** פליייר, **MP151** פליייר, **MP152** פליייר, **MP153** פליייר, **MP154** פליייר, **MP155** פליייר, **MP156** פליייר, **MP157** פליייר, **MP158** פליייר, **MP159** פליייר, **MP160** פליייר, **MP161** פליייר, **MP162** פליייר, **MP163** פליייר, **MP164** פליייר, **MP165** פליייר, **MP166** פליייר, **MP167** פליייר, **MP168** פליייר, **MP169** פליייר, **MP170** פליייר, **MP171** פליייר, **MP172** פליייר, **MP173** פליייר, **MP174** פליייר, **MP175** פליייר, **MP176** פליייר, **MP177** פליייר, **MP178** פליייר, **MP179** פליייר, **MP180** פליייר, **MP181** פליייר, **MP182** פליייר, **MP183** פליייר, **MP184** פליייר, **MP185** פליייר, **MP186** פליייר, **MP187** פליייר, **MP188** פליייר, **MP189** פליייר, **MP190** פליייר, **MP191** פליייר, **MP192** פליייר, **MP193** פליייר, **MP194** פליייר, **MP195** פליייר, **MP196** פליייר, **MP197** פליייר, **MP198** פליייר, **MP199** פליייר, **MP200** פליייר, **MP201** פליייר, **MP202** פליייר, **MP203** פליייר, **MP204** פליייר, **MP205** פליייר, **MP206** פליייר, **MP207** פליייר, **MP208** פליייר, **MP209** פליייר, **MP210** פליייר, **MP211** פליייר, **MP212** פליייר, **MP213** פליייר, **MP214** פליייר, **MP215** פליייר, **MP216** פליייר, **MP217** פליייר, **MP218** פליייר, **MP219** פליייר, **MP220** פליייר, **MP221** פליייר, **MP222** פליייר, **MP223** פליייר, **MP224** פליייר, **MP225** פליייר, **MP226** פליייר, **MP227** פליייר, **MP228** פליייר, **MP229** פליייר, **MP230** פליייר, **MP231** פליייר, **MP232** פליייר, **MP233** פליייר, **MP234** פליייר, **MP235** פליייר, **MP236** פליייר, **MP237** פליייר, **MP238** פליייר, **MP239** פליייר, **MP240** פליייר, **MP241** פליייר, **MP242** פליייר, **MP243** פליייר, **MP244** פליייר, **MP245** פליייר, **MP246** פליייר, **MP247** פליייר, **MP248** פליייר, **MP249** פליייר, **MP250** פליייר, **MP251** פליייר, **MP252** פליייר, **MP253** פליייר, **MP254** פליייר, **MP255** פליייר, **MP256** פליייר, **MP257** פליייר, **MP258** פליייר, **MP259** פליייר, **MP260** פליייר, **MP261** פליייר, **MP262** פליייר, **MP263** פליייר, **MP264**

[illegible]

unicações e atende aos requisitos técnicos aplicados.

πρωτ 400, οφικ 1500

символов серийного номера изделия, следующие после
с января 2010 года: 0000000-MY0000000, где «М» - месяц
(с 2012 и т.д.).

хранить корпус товара и осуществлять ремонт. В случае обнаружения
овия хранения, реализации и (или) транспортировки не
ство предназначено для работы в жилых зонах. Срок годности не
отходами.

CE